

## REZEPTE AUF DEUTSCH

▶ Adana Kebap (gegrillt) . . . . .	166	▶ Quitten im Sirup mit Kaymak . . . . .	64
▶ Almsuppe . . . . .	10	▶ Reis mit Hühnchen . . . . .	184
▶ Auberginenpaste mit Joghurt . . . . .	44	▶ Rote Linsensuppe . . . . .	176
▶ Auberginensalat . . . . .	126	▶ Russischer Salat . . . . .	120
▶ Börek im Backblech . . . . .	82	▶ Şakşuka ~ Gebratenes Gemüse mit Joghurt (vegetarisch, kalt) . . . . .	118
▶ Cacık (Türkisches Tzaziki) . . . . .	14	▶ Schafskäse-Brötchen . . . . .	108
▶ Çökelek Salat . . . . .	100	▶ Şekerpere – Süßes Gebäck in Sirup . . . . .	88
▶ Der Imam fiel in Ohnmacht ~ vegetarisch gefüllte Auberginen . . . . .	180	▶ Sellerie-Knolle in Olivenöl mit Möhren, (vegetarisch, kalt) . . . . .	48
▶ Engelshaar in Sirup mit geschmolzenem Käse . . . . .	142	▶ Simit (Sesamkringel) . . . . .	78
▶ Engelshaar mit süßer Milchcreme-Füllung . . . . .	200	▶ Spiegeleier mit Sucuk . . . . .	106
▶ Fava Püree mit Dill (vegetarisch, kalt) . . . . .	46	▶ Spinat-Joghurt Salat . . . . .	116
▶ Feurig-scharfe, fruchtige Gemüse-Salsa . . . . .	122	▶ Spinat mit Hackfleisch und Joghurt . . . . .	24
▶ Frauenschenkel Frikadellen . . . . .	186	▶ Sultans Entzücken ~ Lammragout auf cremigem Auberginenpüree . . . . .	192
▶ Fruchtig-orientalischer Linsensalat (vegetarisch) . . . . .	152	▶ Süßer Brotaufstrich ~ Dip aus Sesampaste und Traubensirup . . . . .	110
▶ Gebratene Nudeln auf türkische Art . . . . .	52	▶ Süßer Kürbis mit Kaymak . . . . .	34
▶ Gefüllte Paprika mit Hackfleisch . . . . .	28	▶ Süßer Maisgrieß mit Pinienkernen . . . . .	62
▶ Gefüllte Weinblätter mit Hackfleisch . . . . .	188	▶ Süße Röllchen mit Engelshaar und Walnüssen . . . . .	90
▶ Gegrillte Maiskolben . . . . .	156	▶ Tarhana Suppe . . . . .	96
▶ Gegrillte Sucuk . . . . .	168	▶ Tscherkessisches Huhn mit Walnuss-Püree . . . . .	50
▶ Geschmortes Lammfleisch mit Kichererbsen . . . . .	22	▶ türkische Frikadellen . . . . .	164
▶ Geschmortes Lammfleisch mit Okraschoten . . . . .	32	▶ Türkische Linsenlaibchen (vegetarisch) . . . . .	128
▶ Grüne Bohnen in Olivenöl (vegetarisch, kalt) . . . . .	18	▶ Türkischer Bulgursalat . . . . .	76
▶ Halloumi-Champignon-Spieße mit marinierten Kräutern (vegetarisch, gegrillt) . . . . .	154	▶ Türkischer Kartoffelsalat . . . . .	12
▶ Hausgemachte Beyti Kebap (Köfte im Schlafrock) . . . . .	60	▶ Türkischer Mokka . . . . .	144
▶ Herzhafte Kurabiye (Plätzchen) nach Gärtnerart . . . . .	86	▶ Türkischer Tee . . . . .	70
▶ Hirtensalat . . . . .	98	▶ Türkisches Joghurtgetränk . . . . .	150
▶ Hummus ~ Kichererbsen Püree . . . . .	130	▶ Türkisches Lauchgemüse in Olivenöl mit Reis und Möhren (vegetarisch, kalt) . . . . .	16
▶ Klassischer Reis Pilav . . . . .	20	▶ Türkische Weißkohl Rouladen . . . . .	58
▶ Kurabiye mit Mandeln ~ Süßgebäck . . . . .	84	▶ Weißer Bohnen Eintopf . . . . .	26
▶ Lasen-Börek ~ Süße Filoteigschnitten mit Milchcreme-Füllung . . . . .	194	▶ Weißer Bohnensalat . . . . .	72
▶ Leber Albanische Art . . . . .	138	▶ Würstchen in Tomatensoße . . . . .	104
▶ Marinierte Hähnchen-Gemüse-Spieße (gegrillt) . . . . .	160	▶ Würzig-zarte Hähnchenkoteletts im Ofen . . . . .	56
▶ Marinierte Lammkoteletts (gegrillt) . . . . .	162	▶ Yufkateig für Börek . . . . .	80
▶ Menemen ~ Eier mit Gemüse in der Pfanne . . . . .	102	▶ Zigaretten-Börek ~ Gefüllte Teigröllchen mit beyaz peynir . . . . .	140
▶ Milchmaistraum . . . . .	198	▶ Zucchini-puffer . . . . .	132
▶ Mit Hackfleisch gefüllte Aubergine . . . . .	54		
▶ Mit Hackfleisch und Walnüssen gefüllte Bulgurklöße . . . . .	134		
▶ Mit Käse gefüllte Champignons (vegetarisch, gegrillt) . . . . .	158		
▶ Möhren-Joghurt-Creme . . . . .	74		
▶ Noahs Süßspeise . . . . .	36		
▶ Ofen Frikadellen nach Izmir Art . . . . .	190		
▶ Oma Hanife's kalte Joghurtsuppe mit Weizen . . . . .	42		
▶ Oma Seniha's gedeckter Apfelkuchen . . . . .	170		
▶ Paçanga Böreği ~ Yufka-Teigtaschen, mit Pastırma . . . . .	182		
▶ Pikante Joghurt-Käsecreme . . . . .	124		
▶ Portulak Salat . . . . .	178		

## REZEPTE AUF TÜRKISCH

▶ Adana Kebap . . . . .	166	▶ Mangalda Tavuk Şiş . . . . .	160
▶ Antep Ezmesi . . . . .	122	▶ Menemen . . . . .	102
▶ Arnavut Ciğeri . . . . .	138	▶ Mercimek Çorbası . . . . .	176
▶ Aşure . . . . .	36	▶ Mercimekli Köfte . . . . .	128
▶ Ayran . . . . .	150	▶ Meyveli Mercimek Salatası . . . . .	152
▶ Ayva Tatlısı . . . . .	64	▶ Muhallebili Tel Kadayıfı . . . . .	200
▶ Baba Gannuş . . . . .	126	▶ Paçanga Böreği . . . . .	182
▶ Bademli Kurabiye . . . . .	84	▶ Patates Salatası . . . . .	12
▶ Bahçivan Kurabiyesi . . . . .	86	▶ Pirinç Pilavı . . . . .	20
▶ Buğdaylı Ayran Çorbası . . . . .	42	▶ Piyaz . . . . .	72
▶ Cacık . . . . .	14	▶ Poğaç . . . . .	108
▶ Çay . . . . .	70	▶ Rus salatası . . . . .	120
▶ Çerkez Tavuğu . . . . .	50	▶ Şakşuka . . . . .	118
▶ Çoban Salatası . . . . .	98	▶ Salçalı Sosis . . . . .	104
▶ Çökelek Salatası . . . . .	100	▶ Şehriye Pilavı . . . . .	52
▶ Etlı Bamy . . . . .	32	▶ Şekerpare . . . . .	88
▶ Etlı Biber Dolması . . . . .	28	▶ Semizotu Salatası . . . . .	178
▶ Etlı Lahana Sarması . . . . .	58	▶ Seniha Annenin Elmalısı . . . . .	170
▶ Etlı Nohut . . . . .	22	▶ Sigara Böreği . . . . .	140
▶ Etlı Yaprak Sarması . . . . .	188	▶ Simit . . . . .	78
▶ Ev Usulü Beyti Kebap . . . . .	60	▶ Sucuklu Yumurta . . . . .	106
▶ Fava . . . . .	46	▶ Tahin Pekmez . . . . .	110
▶ Fırında İzmir Köfte . . . . .	190	▶ Tarhana Çorbası . . . . .	96
▶ Fırında Tavuk Pirzola . . . . .	56	▶ Tavuklu Pilav . . . . .	184
▶ Glossar . . . . .	205	▶ Tepsi Böreği . . . . .	82
▶ Güllaç . . . . .	198	▶ Türk Kahvesi . . . . .	144
▶ Havuçlu Yoğurt . . . . .	74	▶ Yayla Çorbası . . . . .	10
▶ Haydari . . . . .	124	▶ Yoğurtlu Ispanak . . . . .	116
▶ Hellim Şiş . . . . .	154	▶ Yoğurtlu Patlıcan Ezmesi . . . . .	44
▶ Humus . . . . .	130	▶ Yufka Hamuru . . . . .	80
▶ Hünkâr Beğendi . . . . .	192	▶ Yufkalı Kadayıf Sarması . . . . .	90
▶ İçli Köfte . . . . .	134	▶ Zeytinyağlı Kereviz . . . . .	48
▶ İmam Bayıldı . . . . .	180	▶ Zeytinyağlı Pırasa . . . . .	16
▶ Index . . . . .	204	▶ Zeytinyağlı Taze Fasulye . . . . .	18
▶ İrmik Helvası . . . . .	62		
▶ Kabak Mücveri . . . . .	132		
▶ Kabak Tatlısı . . . . .	34		
▶ Kadınbudu Köfte . . . . .	186		
▶ Karnıyarık . . . . .	54		
▶ Kısır . . . . .	76		
▶ Kıymalı Ispanak . . . . .	25		
▶ Köfte . . . . .	164		
▶ Künefe . . . . .	142		
▶ Kuru Fasulye . . . . .	26		
▶ Laz Böreği oder Paponi . . . . .	194		
▶ Mangalda Mısır . . . . .	156		
▶ Mangalda Peynirli Mantar . . . . .	158		
▶ Mangalda Pirzola . . . . .	162		
▶ Mangalda Sucuk . . . . .	168		